

Analyse du roman :

Description du groupe de lecteurs :

TC4 – groupe de 14 personnes non demandeurs d'emploi

| | |
|---|--|
| Titre du roman : Tilos Nom du groupe :TC4 Contact formateur : Yasmin Bentahar | |
| Appréciation générale | |
| Ce que j'ai aimé et pourquoi Ce qui a facilité la lecture et pourquoi | Ce que j'ai moins/pas aimé et pourquoi Ce qui a freiné/empêché la lecture et pourquoi |

➤ FOND

- « L'île, Tilos ; c'est calme, ça m'a fait voyager. »
- La rencontre entre Hassan et Marguerite
- « Le fait de parler de migrants, c'est comme dans la vie. »
- « Le fait que Marguerite aille dans un endroit calme ; ça m'a donné envie, j'aimerais être dans un endroit calme. »
- « Le personnage d'Hassan ; c'est un personnage positif, j'ai eu envie de le connaître, de connaître la suite, de connaître son quotidien, j'ai eu envie d'aller dans son jardin. »
- « L'histoire des jeunes italiens qui sauvent les migrants en mer ; ça me fait mal au cœur les gens qui meurt en mer. »
- « Le fait qu'elle se remette avec Paul, c'est romantique ; ça m'a renvoyé à mon histoire. »
- « Je ne m'attendais pas au personnage d'Hassan, je ne m'attendais pas à ce que ça parle de migration. J'ai été surprise. »
- « À partir d'Hassan, il se passe plein de choses, l'histoire éclate »
- « J'ai un peu voyagé dans la vie d'une star. »
- « j'ai aimé que Paul et Marguerite adoptent un chien et l'appellent Tilos en souvenir. »
- « J'ai bien aimé les présentations, les histoires des personnages. »
- « J'ai aimé que Marguerite s'occupe du corps de l'anglais, elle n'était pas obligée, c'est chic de sa part ».
- « J'ai bien aimé qu'Hassan soit le guérisseur, qu'il soigne avec des plantes »
- « Ca finit bien, j'ai bien aimé »
- « Ca m'a touché »
- « Nous avons aimé l'histoire. »

➤ FORME

- Le livre n'est pas trop long
- La police d'écriture et la grandeur c'est ok
- Il y a beaucoup de petites pages, ça donne envie de lire la suite

➤ FOND

- Nous avons moins aimé les choses tristes ;
 - Le fait que tout le monde s'en foute de la mort de l'anglais.
 - La famille de Marguerite qui la dénigre.
 - Quand Marguerite manque de nourriture et de cigarette
 - Les gens et leurs réactions face à la catastrophe (« c'est chacun pour soi »)
 - La famille d'Hassan qui meurt, son pays en guerre, son trajet

➤ FORME

- Il y a parfois des phrases trop longues.
- Il y a beaucoup de mots en anglais. Proposition : mettre la traduction en bas de page
- Il y a parfois des mots compliqués à lire (Cfr annexe)
- Il y a quelques erreurs – fautes de frappes (cfr annexe)
- Les noms des villes et des pays sont parfois difficiles à lire

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Erreurs de formulation, d'orthographe ou de grammaire :

| <u>N°page</u> | <u>Erreurs constatées</u> | <u>Proposition de modification</u> |
|---------------|--|--|
| 6 | Petits chèvres | Petites chèvres |
| 9 | « elle ne trouvait rien sujet » | « Elle ne trouvait rien à ce sujet » |
| 13 | « Son mots firent du bien... » | « ses mots firent du bien ... » |
| 21 | « Pardon, ce n'est sans doute nécessaire.. » | « Pardon, ce n'est sans doute pas nécessaire... » |
| 29 | « le bras de Hassan faisaient mal. » | « le bras d'Hassan faisait mal » |
| 29 | « l'homme à l'autre valise était tout rouge dans le visage et soufflait en faisant un bruit... » | « l'homme à l'autre valise était tout rouge et soufflait en faisant un bruit d'éléphant. |

Phrases trop longues :

| <u>N°page</u> | <u>Phrases trop longues constatées</u> |
|---------------|--|
| 4 | <i>Et pendant que marguerite, qui n'avait pas eu le courage de sortir pour aller au restaurant, mangeait une boîte de thon mélangée à des petites tomates en regardant par la fenêtre, un oiseau vint se cogner à la vitre.</i> |
| 6 | <i>C'était toujours à ça qu'elle pensait quand elle était coincée quelque part, quand son train était par exemple à l'arrêt entre deux gares et qu'elle ne savait pas quand il allait repartir : les toilettes.</i> |
| 6 | <i>Il faisait 42 degrés, mais on ne s'en rendait pas compte car le vent soufflait fort, en faisant des bruits bizarres, des bruits que marguerite n'avait jamais entendus, comme si des enfants malades chantaient tous en même temps.</i> |

